



GRAU

Nie zuvor hat sich die Art, wie wir arbeiten, so schnell und so grundlegend gewandelt. Rund um den Globus machen sich Menschen und Organisationen mit neuen Technologien vertraut, finden alternative Arbeitsrhythmen und erleben den Berufsalltag völlig neu – zu Hause, im Office und unterwegs.

TEAM wurde entworfen, um diese neuen Arbeitsweisen zu erhellen und Kreativität, Wohlbefinden und Konzentration in jeder Arbeitssituation zu befördern.

Mit sechs Leuchtentypologien in einer minimalistischen Ästhetik haben wir ein elegantes, skalierbares und ergonomisches Licht entwickelt, das in seiner Qualität und Effizienz kompromisslos ist.

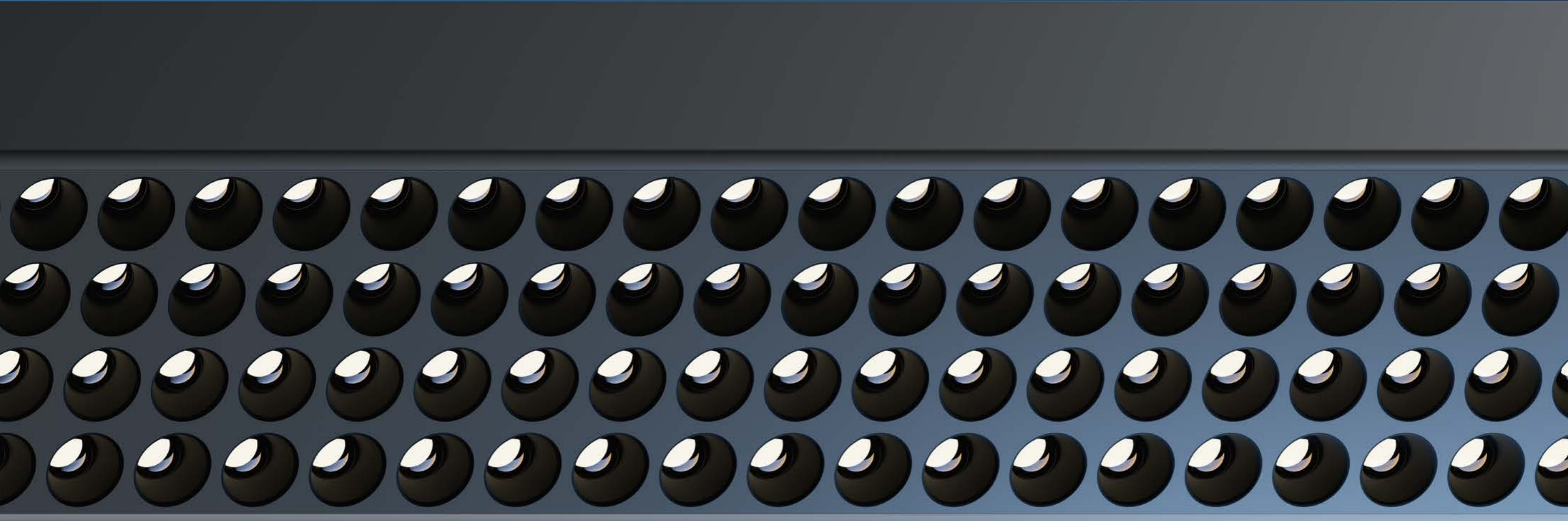
Vom Küchentisch bis zum Konferenzraum, vom Studio bis zum Start-up: TEAM liefert klares, anpassungsfähiges und ganzheitliches Licht für eine hellere Arbeitskultur.

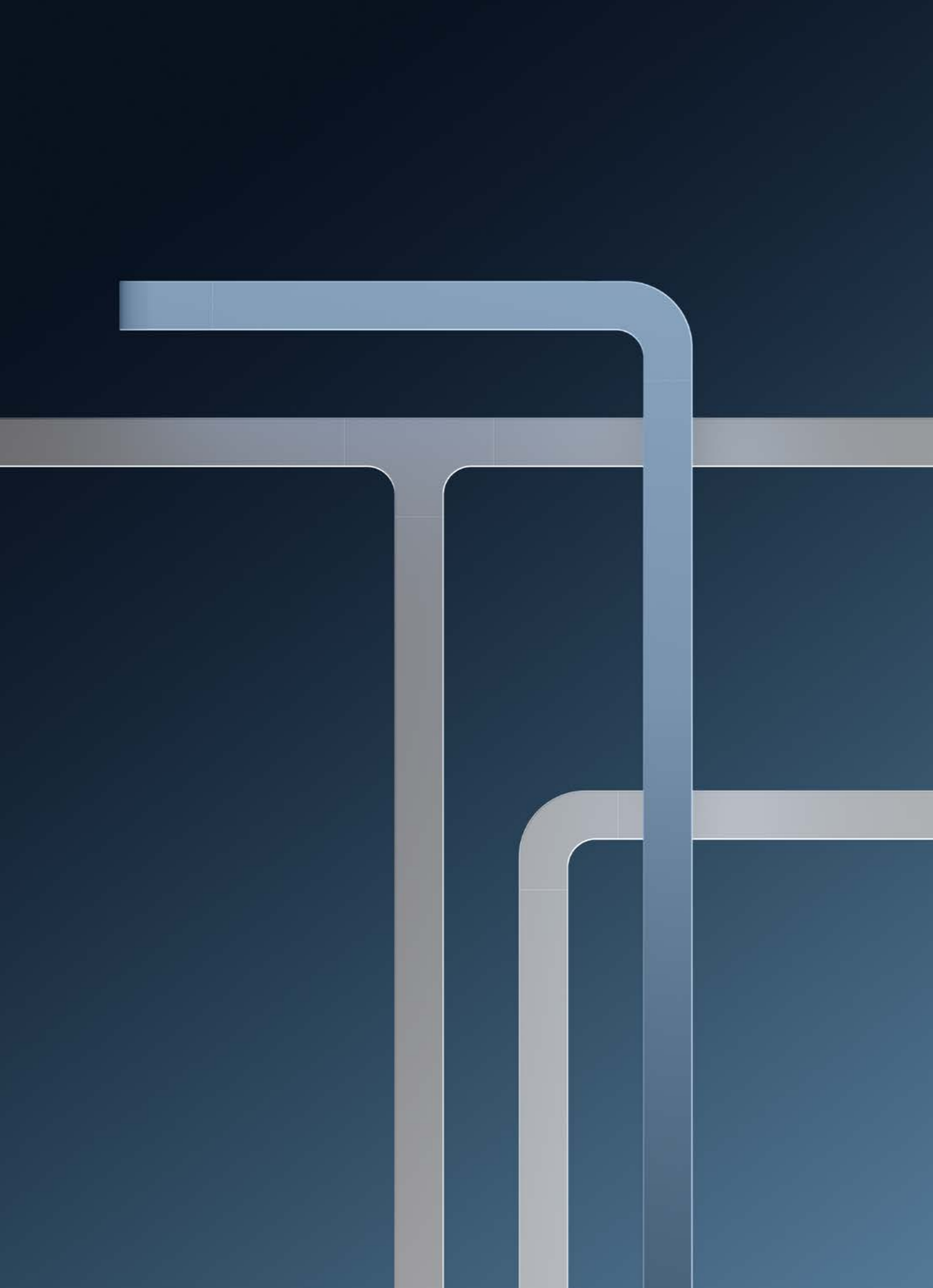
Never before has our experience of work changed so much, so fast. Around the globe, individuals and organisations are adapting to new technologies, discovering new working rhythms, and building a whole new experience of workspace – at home, in the office, and on the go.

TEAM is designed to light our new working ways, illuminating creativity, focus, and wellbeing for every work style and situation.

With six lamp typologies in one streamlined aesthetic, we've created beautiful, scaleable and ergonomic light that's uncompromising in quality and efficiency.

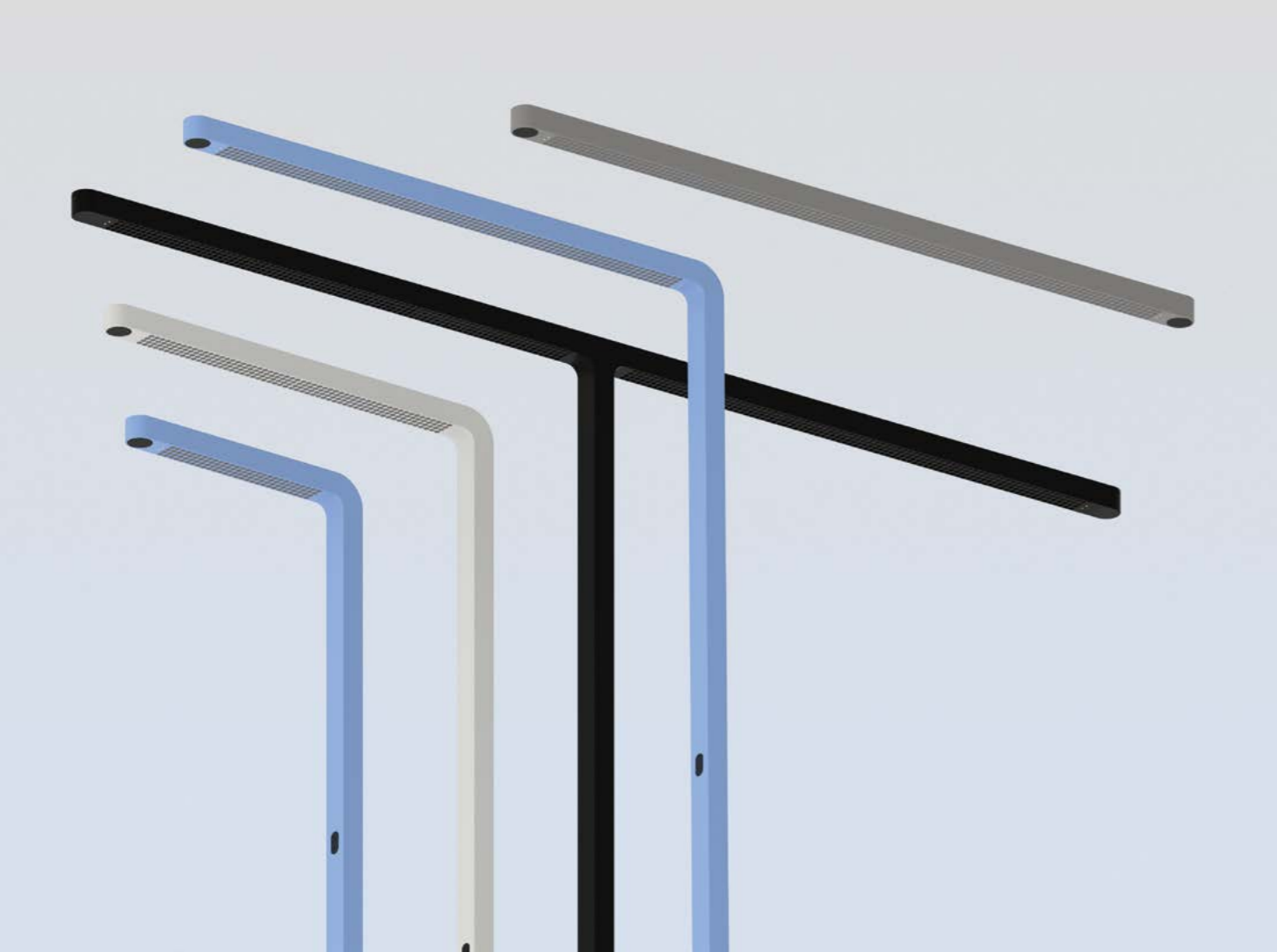
From the kitchen table to the conference room, through the studio and the start-up, this is brilliant, adaptive and sustainable illumination for a brighter working culture.





TEAM





Einfachheit ist das Leitmotiv von TEAM. Jedes Design-detail ist für die intuitive Bedienung optimiert.

Simplicity is TEAM's guiding principle. Every detail of the design is optimised for intuitive use.

- Black
- White
- Grey
- Blue

Sechs Leuchtentypologien. Eine minimalistische Ästhetik. Ein verbundenes System. TEAM transformiert Lichtleistung und Planung in jeder Art von Arbeitsplatz.

Six lamp typologies. One streamlined aesthetic. One integrated system. TEAM transforms light performance and planning for every kind of office.

Eine ganzheitliche Serie

Gutes Licht schafft Klarheit. Jede einzelne Leuchte sollte sich nahtlos in die Architektur einfügen und den Raum sowohl erhellen als auch vereinheitlichen. Mit TEAM haben wir sechs Leuchtentypologien in einer minimalistischen Ästhetik und als ein vernetztes System entwickelt, das intuitives, skalierbares und ergonomisches Licht für jeden Arbeitsplatz liefert.

A holistic series

Good lighting is all about clarity. Each light should integrate into the architecture seamlessly, both illuminating and unifying the space. With TEAM, we developed six lamp typologies in one minimalist aesthetic and as one interconnected system, so that every kind of workplace can achieve simple, scalable and ergonomic light.

Produktive Arbeit erfordert optimales Licht. TEAM setzt mit unübertroffener Klarheit, Effizienz und Präzision neue Maßstäbe für die Leistung am Arbeitsplatz.

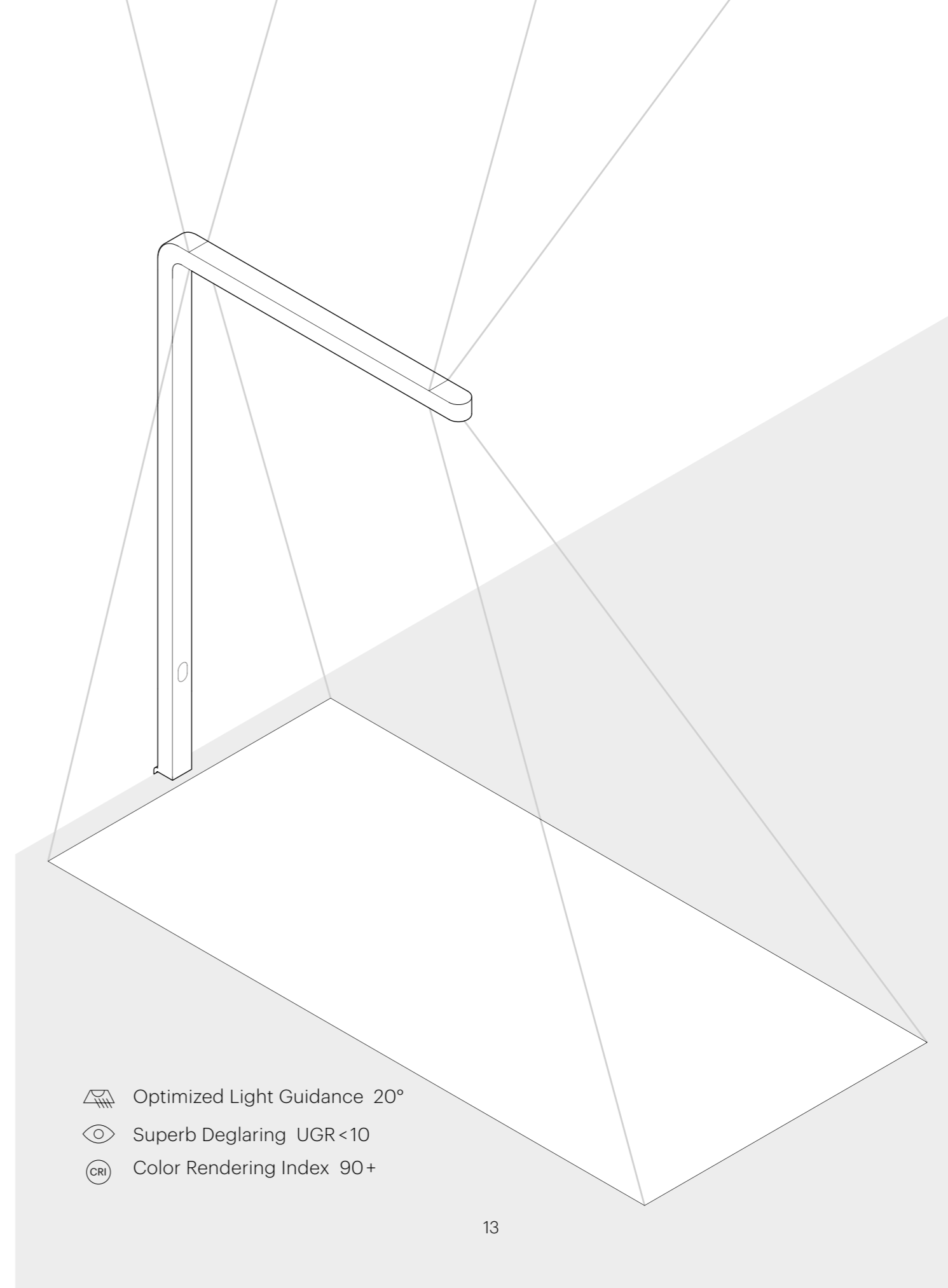
Quality performance demands quality light. TEAM sets new standards for what we can achieve in the workplace, delivering unrivalled brilliance, efficiency, and precision.




Hervorragende Lichtqualität

Jede TEAM-Leuchte enthält Hunderte von LEDs hinter gerichteten Linsen. Diese innovative Beam Lens-Technologie verteilt das Licht gleichmäßig, effizient und blendfrei über den gesamten Schreibtisch und in die Umgebung. Mit einer außergewöhnlichen Farbwiedergabe von CRI 90 hält TEAM das Arbeitsumfeld lebendig, gesund und harmonisch.

Outstanding lightquality

Each TEAM typology features hundreds of LEDs behind angled lenses. This pioneering Beam Lens technology distributes light evenly, efficiently and glare-free across the entire desk surface and into the surrounding area. With an unprecedented color rendering of CRI 90, the workspace is vibrant, healthy, and harmonious.



-  Optimized Light Guidance 20°
-  Superb Deglaring UGR <10
-  Color Rendering Index 90+

Miniaturisierung für maximale Effizienz

Entwickelt und hergestellt in Deutschland, sind sämtliche Komponenten von TEAM so konstruiert und optimiert, dass sie das bisher effektivste Lichtsystem bilden. Um ihre Nachhaltigkeit und Performance zu maximieren, haben wir radikal minimiert. Der schlanke Aluminiumkörper dient als Luftkühlungs- und ermöglicht so die außergewöhnliche Lichtleistung. Dabei ist TEAM um zwei Drittel kleiner als jede andere Hochleistungsleuchte, die wir zuvor entwickelt haben.

Miniaturisation for maximum efficiency

Designed and manufactured in Germany, all TEAM components were engineered and optimised to create the most efficient light system yet. To maximise sustainable performance, we took a radical approach to miniaturisation. Throughout the TEAM series, the aluminum body functions as an airflow-cooling-system, delivering exceptional light output while being 2/3 slimmer than any high performance lamp we've ever designed before.

Wahre Effizienz ist ganzheitlich. Sie verbindet die Bedürfnisse der Nutzer*innen mit den Anforderungen einer nachhaltigen Arbeitsweise.

True efficiency is holistic. It combines the needs of the user with the necessity of a sustainable working practice.

Umweltbewusstsein steht im Mittelpunkt des Designs, der Fertigung und der Lichtleistung von TEAM.

Environmental awareness is at the heart of TEAM's design, production, and performance.





TEAM liefert Licht, wie und wann es gebraucht wird. Intelligent, effizient und im Einklang mit Nutzer*innen und Arbeitsumgebung.



TEAM delivers light how and when it's needed. Smart, efficient and in-sync with the user and the workspace.

Smarte Sensorsteuerung

TEAM verfügt über revolutionäre Bewegungs- und Lichtsensoren, die nahtlos in das Gehäuse integriert sind. Mit noch höherer Sensorempfindlichkeit und einem erweiterten Erfassungsbereich passt sich die Leuchte automatisch dem Umgebungslicht an und schaltet sich je nach Anwesenheit der Nutzer*innen ein und aus.




Smart sensor control

TEAM features a revolutionary motion and brightness sensor system, smoothly integrated within the lamp body. With advanced sensitivity and a superior field of recognition, the lamp automatically adjusts to ambient illumination and activates and deactivates according to user presence.

-  Motion Sensor
-  Light Sensor





-  Color Tune
-  Human Centric Lighting
-  Bluetooth

Human Centric Lighting

TEAM ist mit der Grau-App steuer- und konfigurierbar. Mit ihr können Nutzer*innen Lichtszenen, Leuchtengruppen, Sensoreinstellungen und ein auf den Menschen zugeschnittenes Licht definieren, das sich dem Biorhythmus anpasst. Als manuelle Steuerung ermöglicht das Smart Touch-Panel ein müheloses Einschalten und Dimmen. Mit dem optionalen Feature Color Tune lässt sich die Farbtemperatur einstellen und im Tagesverlauf variieren.

Human Centric Lighting

TEAM can be controlled and configured with the Grau app, allowing users to define light scenes, groups of lamps, sensor settings, and human-centric lighting that adapts to your biological rhythm. For manual control, the Smart Touch panel makes for effortless activation and dimming, including optional Color Tune technology to adjust light brightness and color temperature throughout the day.

TEAM weist den Weg zu einem flexiblen und anpassungsfähigen Arbeitsplatz. Mit Smart Touch, Color Tune und der intuitiven Grau-App liefert die Serie individualisiertes Licht, das die Bedürfnisse der Nutzer*innen in den Vordergrund stellt.

TEAM takes the lead on a flexible and adaptive workspace. Smart Touch, Color Tune, and our intuitive Grau app: this is individualized light that puts user needs and preferences first.

TEAM ist ein Statement für New Work: Die Serie ist intuitiv verständlich, passt in jeden Raum und enthält die erste Profi-Leuchte für das Home-Office. So leuchtet TEAM den Weg zu einem intelligenten, agilen und erfüllenden Arbeitsplatz.

TEAM is a New Work statement. Intuitive to every user, adaptable to every space – including the first professional-calibre lamp for home office – TEAM lights the way to a smart, agile and fulfilling workspace.



reddot winner 2021
best of the best lighting design



Wegweisendes Lichtdesign

Mit drei Jahrzehnten Erfahrung im wegweisenden Lichtdesign sind wir bei der Entwicklung von TEAM keine Kompromisse eingegangen. In einem inspirierenden Teamwork und mit unserer Faszination für Licht entstand ein ehrgeiziges Ziel: das beste Office-Licht der Welt zu entwickeln.

Pioneering light design

With three decades of experience in pioneering lighting design, we were uncompromising in the design and engineering of TEAM. In a bold teamwork and a belief in the transformative power of light, we have set out to create the best workplace lighting yet.



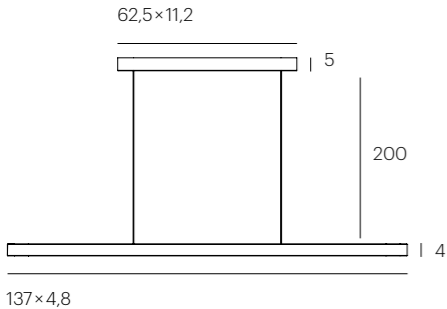
Quality Material

Justin Swinburne for 'Artists for Grau'

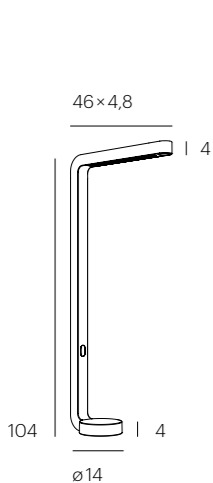


Sechs Leuchtentypologien in einer einheitlichen Designsprache

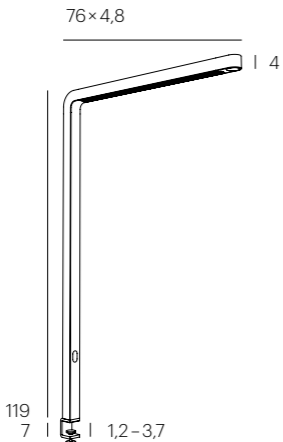
Six lamp typologies in one unified design language



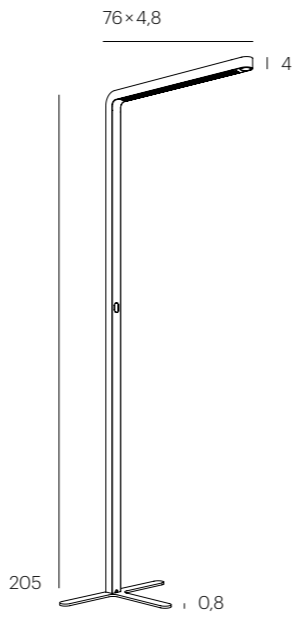
TEAM SUSPENSION



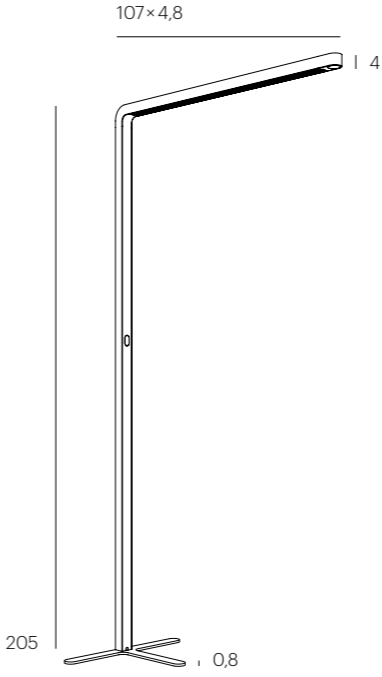
TEAM HOME



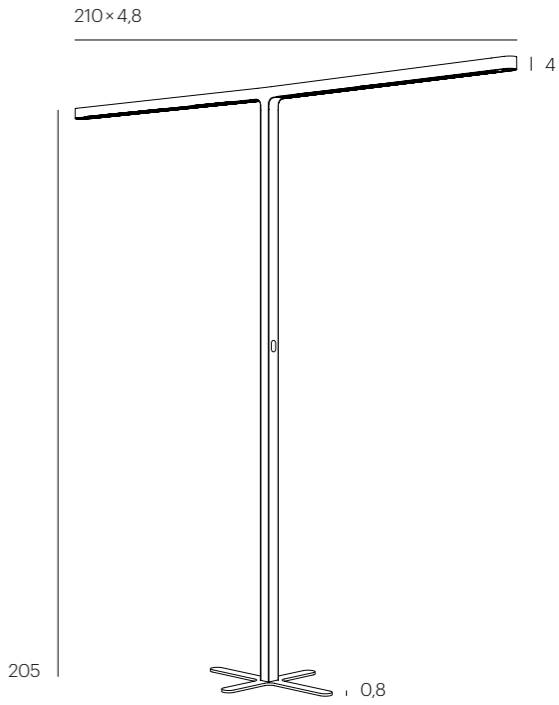
TEAM CONNECT



TEAM AGILE



TEAM PRO



TEAM COWORK



TEAM HOME

DE TEAM HOME ist die erste professionelle Leuchte für das Home-Office. Mit gesundem und dynamischen LED-Licht sorgt sie für Wohlbefinden und Produktivität am Arbeitsplatz. Die Leuchte vereint direktes Licht und indirektes Licht und erhellt so nicht nur den Schreibtisch, sondern über die Decke auch den ganzen Raum. TEAM HOME ist so groß wie eine Schreibtischleuchte, aber so lichtstark wie eine Büroleuchte.

EN TEAM HOME is the first professional-standard light for home office, transforming the wellbeing and productivity of each workspace with healthy, adaptive LED light. For enhanced productivity, the lamp also illuminates the surrounding workspace. A direct/indirect light distribution surpasses any other desk lamp on the market. TEAM is as compact as a desk lamp, but delivers the lightoutput of an office lamp.



Light Power	5200lm, 41W
Light Quality	CRI > 94 (direct), CRI > 83 (indirect)
Color Temperature	3500K or Color Tune 2700 – 4000K
Light Distribution	90% indirect / 10% direct
Advanced Sensors	Motion, Light
Controlling	Grau (Bluetooth app)
Material	Aluminum

TEAM CONNECT / AGILE

DE TEAM CONNECT / AGILE wurde für individuelle und flexible Arbeitsplätze entwickelt und ist voll kompatibel mit höhenverstellbaren Tischen, Hot-Desking-Systemen und Trennwandsystemen. Mit ihrem leichten Gehäuse und der integrierten Klemme lässt sie sich leicht verschieben und an jeder gewünschten Arbeitsfläche anbringen.

EN Designed for individual and flexible workstations, TEAM CONNECT / AGILE is fully compatible with height-adjustable desks, hot-desking schemes, and partition wall systems. With a lightweight body and integrated clamp, it's easily relocated and affixed to any desired work surface.



Light Power	10400lm, 80W
Light Quality	CRI > 94 (direct), CRI > 83 (indirect)
Color Temperature	3500K or Color Tune 2700 – 4000K
Light Distribution	90% indirect / 10% direct
Advanced Sensors	Motion, Light
Controlling	Grau (Bluetooth app)
Material	Aluminum

TEAM PRO

DE TEAM PRO transformiert Doppelarbeitsplätze durch anpassungsfähiges und hocheffizientes Licht. In minimalistischer Form neben dem Schreibtisch platziert, wirft sie einen großzügigen Lichtschein – während die Arbeitsfläche frei, übersichtlich und unbeschwert bleibt.

EN TEAM PRO transforms the experience of double workstations with adaptive, high-efficiency lighting. Its minimal form adjacent to the desk maximises illumination while keeping the work surface open, de-cluttered and free-flowing.



Light Power	15600lm, 117W
Light Quality	CRI > 94 (direct), CRI > 83 (indirect)
Color Temperature	3500K or Color Tune 2700 – 4000K
Light Distribution	90% indirect / 10% direct
Advanced Sensors	Motion, Light
Controlling	Grau (Bluetooth app)
Material	Aluminum

TEAM COWORK

DE TEAM COWORK strahlt helles, hocheffizientes Licht über vier Arbeitsplätze. Mit ihrem schlanken Design lässt sich die Leuchte mühelos zwischen Schreibtischen positionieren. Sie ist die ideale Lichtlösung für Co-Working-Bereiche oder offene Räume.

EN TEAM COWORK provides luminous, high-efficiency light across four workstations. The streamlined design integrates elegantly between desks and is an ideal solution for co-working areas or open-space illumination.



Light Power	31200lm, 234W
Light Quality	CRI > 94 (direct), CRI > 83 (indirect)
Color Temperature	3500K or Color Tune 2700 – 4000K
Light Distribution	90% indirect / 10% direct
Advanced Sensors	Motion, Light
Controlling	Grau (Bluetooth app)
Material	Aluminum

TEAM SUSPENSION

DE TEAM SUSPENSION bietet optimales Licht für Besprechungsräume, Essbereiche, Co-Working-Einheiten, Studios und Flure. In der gleichen klaren Formsprache wie die anderen TEAM-Typologien liefert TEAM SUSPENSION ein ganzheitliches Licht im gesamten Arbeitsbereich.

EN TEAM SUSPENSION provides optimal light for meeting rooms, dining areas, co-working units, studios, and corridors. In the same clear and consistent design language as other TEAM typologies, TEAM SUSPENSION creates cohesive illumination throughout the entire workspace.



Light Power	10000lm, 83W
Light Quality	CRI > 90 (direct / indirect)
Color Temperature	Color Tune 2700 – 4000K
Light Distribution	90% indirect / 10% direct
Advanced Sensors	Motion, Light
Controlling	Grau (Bluetooth app)
Material	Aluminum

Tobias Grau GmbH
Siemensstraße 35b
25462 Rellingen
Deutschland

+49 4101 370-0
info@tobiasgrau.com
tobiasgrau.com
@tobiasgrau_lighting

The Tobias Grau GmbH reserves the right to make modifications and improvements of a technical or aesthetic nature to the products at any time without notice.

© Tobias Grau GmbH 07/2021

